SCAN OK

52. **Anmerkungen /** ***Remarks***

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE, DENEN DAS FAHRZEUG ENTSPRICHT
LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

		EWG	ECE	Genehmigungsnummer / *Approval Number*
3	Kraftstoffbehälter/Unterfahrschutz hinten *Fuel tanks/Rear protection device*	70/221/EWG		e4 00 0895
4	Anbringung hinteres Kennzeichen / *Rear registration plate space*	70/222/EWG		e13*2007/46*1240*01
5	Lenkanlage / *Steering effort*	70/311/EWG		
9	Bremse / *Braking*	71/320/EWG	R13	E13*13R00*13R11*6017*00
10	Funkentstörung (EMV) / *Suppression (radio)*	72/245/EWG		e1 03 5077
18	(Vorgeschriebene) Schilder Plates (statutory)	19/2011		e13*2007/46*1240*01
20	Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtung / *Installation of lighting and light signalling devices*		R48	E13*48R00*48R05*9642*00
	Rückstrahler / *Retro reflectors*	76/757/EWG	R3	A E4 02 11779; IA E1 02 13
	Umriss-, Begrenzungs-, Schluss-, Brems-, Tagfahr-, Seitenmarkierungsleuchten/ *End-outline, front-position (side), rear position (side), stop, side, marker, daytime running lamps*	76/758/EWG	R7	AR E4 02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 11779 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
	Fahrtrichtungsanzeige / *Direction indicators*	76/759/EWG	R6	2a E4 00 11779
	Hintere Kennzeichenbeleuchtung / *Rear registration plate lamps*	76/760/EWG	R4	L E4 00 4068
	Nebelschlußleuchten / *Rear fog lamps*	77/538/EWG	R38	F E4 02 11779
	Rückfahrscheinwerfer / *Reversing lamps*	77/539/EWG	R23	AR E4 00 11779
36	Heizung / *Heating System*	2001/56/EG		
42	Seitliche Schutzvorrichtung / *Lateral protection*	89/297/EWG		73XS0029-01
43	Spritzschutzsystem / *Spray suppression system*	91/226/EWG		e4*91/226*91001
45	Sicherheitsglas / *Safety glass*	92/22/EWG		
46	Reifen / *Tyres*	92/23/EWG		e13*2007/46*1240*01
48	Massen und Abmessungen / *Masses and dimensions*	97/27/EG		e13*2007/46*1240*01
50	Verbindungseinrichtung / *Couplings*	94/20/EWG		e1 00-0145
56	Fz. zur Beförderung gefährlicher Güter *Vehicles Intendet for the transport of dangerous goods*	98/91/EG		

WSJC0S327DTG62119

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

Der Unterzeichner Johann Klinge bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

The undersigned Johann Klinge hereby certifies that the vehicle:

0.1.	Fabrikmarke *Make:*	System Trailers
0.2.	Typ *Type:*	LPRS24
	Variante/ *Variant:*	08VLG
	Version:	29EW1RWXXAAAJ
0.2.1.	Handelsbezeichnung/ *Commercial name:*	COS 40+20
0.4.	Fahrzeugklasse/ *Category:*	O4
0.5.	Name und Anschrift des Herstellers: *Name and address of manufacturer*	System Trailers Gmbh D-49767 Twist
0.6.	Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder: *Location and method of attachment of the statutory plates:*	stirnseitig, rechts unten; geschraubt rightside of the frontwall, below; screw
	Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer: *Location of the vehicle identification number*	Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Königszapfens eingeschlagen
0.9.	(Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers: *Name and address of manufacturer's representative (if any)*	-
0.10.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer: *Vehicle identification numer (VIN)*	WSJC0S327DTG62119

mit dem in der am 05.07.11 erteilten Genehmigung e13*2007/46*1240*02 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechts-/Linksverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (Imperial system) für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

*conforms in all respects to the type described in approval e13*2007/46*1240*02 issued on 05.07.11 and can be permanently registered in Member States having right/left hand traffic and using metric/imperial units for the speedometer.*

Ort: Twist

Datum: 14.02.13

System Trailers GmbH Fahrzeugbau
Otto-Hahn-Straße 1 - 49767 Twist
Tel. (05936) 9340-0, Fax (05936) 9340-65

08 MAART 2013

Unterschrift:

Jung-Sicherheits-Papier

F 105 Jung-Sicherheits-Papier 1000732

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Allgemeine Baumerkmale/ *General construction characterist*

1.	Anzahl der Achsen und Räder / *Number of axles and wheels*	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung: *Number and position of axles with twin wheels*	0 / -
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) *Steered axles (number, position)*	0 / -

Hauptabmessungen / *Main dimensions*

4.	Radstand / *Wheelbase*		[mm]	7700
4.1.	Achsabstände / *Axle spacing:*	1-2; 2-3;	[mm]	1310; 1310
5.	Länge / *length:*		[mm]	13148
6.	Breite / *width:*		[mm]	2550
7.	Höhe / *height:*		[mm]	1250
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhängevorrichtung und Fahrzeugheck / *Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle:*			11235
11.	Länge der Ladefläche / *length of the loading area:*		[mm]	12948
12.	Hinterer Überhang *Rear overhang*		[mm]	3535

Massen / *Masses*

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / *Mass of the vehicle in running order*		[kg]	4560
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / *Distribution of this mass amongst the axles:*	1. Achse / *Axle*	[kg]	1033
		2. Achse / *Axle*	[kg]	1033
		3. Achse / *Axle*	[kg]	1033
16.	Technisch zulässige Höchstmassen / *Technically permissible maximum masses*			
16.1.	Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenem Zustand / *Technically permissible maximum load mass:*			39000
16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse / *Technically permissible mass on each axle:*	1. Achse / *Axle*	[kg]	9000
		2. Achse / *Axle*	[kg]	9000
		3. Achse / *Axle*	[kg]	9000
16.3.	Technisch zulässige maximale Achse je Achsgruppe / *Technically permissible mass on each axle group:*	1. Achse / *Axle*	[kg]	27000
		2. Achse / *Axle*	[kg]	-
		3. Achse / *Axle*	[kg]	-
17.	Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzüberschreitenden Verkehr vorgesehene höchstzulässige Masse/ *Intendend registration/in service maximum permissible masses in national/international traffic:*			
17.1	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse: *intended registration/in service maximum load mass:*			-

WSJC0S327DTG62119

17.2.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse der Achse / *Intended registration/in service maximum permissible load mass on each axle:*	1. Achse / *Axle*	-
		2. Achse / *Axle*	-
		3. Achse / *Axle*	-
17.3	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe / *Intended registration/in service maximum permissible load mass on each axle group:*	1. Achse / *Axle*	-
		2. Achse / *Axle*	-
		3. Achse / *Axle*	-
19.	Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, tech. zulässige Stützlast am Kupplungspunkt / *Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer*		12000

Höchstgeschwindigkeit / *Maximum speed*

29.	Höchstgeschwindigkeit / *Maximum speed:*	[km/h]	100

Achsen und Radaufhängung / *Axles and suspension*

31.	Lage der anhebbaren Achse(n) / *position of retractalbe axle(s):*	-
32.	Lage der belastbaren Achse(n) / *position of loadable axle(s):*	-
34.	Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung [ja/nein] / *Axle(s) fitted with air suspension or equivalent [yes/no]:*	Ja
35.	Reifen-/Radkombination / *Tire/wheel combination:*	385/65 R 22,5

Bremsanlage / *Brakes*

36.	Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch *Trailer brake connections: mechanical/electric/pneumatic/hydraulic*	elektrisch/pneumatisch

Aufbau / *Bodywork*

38.	Code des Aufbaus / *Code for bodywork*	DA

Anhängevorrichtung / *Coupling device*

44.	Genehmigungnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebaut) / *Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):*	E1 00 0145
45.	Kennwerte / *Characteristic values:* D: 162 V: - S: - U: -	

Verschiedenes / *Miscellaneous*

50.	Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter *Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:*	Nein / no
51.	Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Nummer 5 *For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:*	-

ILLEGAL PRODUCT
UNAUTHORIZED COPY
FRAUDULENT
REPRODUCTION INTERDITE